

THE MESORA DINNER



סעודה המסורה

www.halachicadventures.com

יא מנחם אב תש"ע

אנג'ירה, לחם, ומטבל איזוב עם שקדים

ד"ר אריה גרינSPAN - הקדמה לסעודה המסורת
פרופסור זהור עמר – המעדן ההלכתי של טף

בזעת אפיק תאכל לחם עד ששובך אל האדמה כי ממנה לקחת פי עפר אתה ואל עפר תשובה:
(בראשית פרק ג')

יוצא פרח ויצץ ציץ ויגמל שקדים
(במדבר י"ז כ"ג)

מרק שלוח הקן

מרק תורים יוניים ודרור עם פסטה בצורת קן ובתוכה ביצים בשריות

Sparrow - *Passer domesticus* Dove - *Streptopelia turtur* Pigeon - *Columba domesticus*
ידעאו של הרוב אוירברג ומסורת משפחתו על הדדור
הרב חיים גיאת ומסורת משפחתו על הדדור
הרב ריצמן ביצים בשריות – לא מהחמיין

ואם לא תמצא ידה דישה ולקחה שתי תרים או שני בני יונה אחד לעלה ואחד לחטאת
וכפר עליה הכהן וטהרה
(יוקרא פרק יב)

שطبעו של הציפור דרור שאינו מקבל מרות ודור בבית כבשדה שנשמט מזוית לזרית ואין
יכולם לתפסו ולכך אינו נקרא צידה מדורייתא:
(משנה בhorah סימן שטז ס"ק א)

בשר יוניים ותורים קשה לעיכול, הבשר מוצק נטה לשחרות, אבל המרק שלחן מתוק
ונעים וקל לשתו
(משה ברשתניין – שוחט לנידון – עולם התנשיה 1936)

ביצים הנמצאים בעופות, אם הם גמורות דההינו שיש להם חלבון וחלמון, אע"פ שהוא
מעוררת בגידים, הרי זו גמורה ומותר לאכללה בחלב. אבל אם אין לה אלא חלמון, אסור
לבשלם בחלב. אבל אם אכלם בפני עצם, מותר לאכול אחריהם גבינה או חלב.
(שולחן ערוך יורה דעה סימן פז)

שלוי ממולא בגרש כרמל

Quail - *Coturnix coturnix*
ידעיאו של הרוב צויניגנהאפט ומסורתו על השלוי
הרב ד"ר ישראל מאיר לויינגר – סכנה, אוכל והלכה

יהי בעבר ותעל השלוי כתיב שלוי וקרין סלו צדיקים אוכלי אותו בשלחה ורשעים אוכלי
אותו ודומה עליהם כסילים, ארבעה מיני שלוי הן שבלי וקוביל ופסיוני ושלוי. מעלייא דכליה
שבלי. גרייע דכלהו שלוי
(ליקוט שמעוני תורה רשות בשלחה רמז רט)

Dr. Ari Zivotofsky
שׁוֹבְּזִוּטוֹא@mail.biu.ac.il
054 555.8694

Dr. Ari Greenspan
שׁוֹבְּזַיְוָן@greenspandental.com
054 633.6420

Moshe Bason
Chef
www.the-eucalyptus.com

Advisory Board

Professor Zohar Amar
Eretz Yisrael Studies, Bar Ilan University
Rabbi Kotel Dadon
Chief Rabbi of Croatia
Richard Joel
President Yeshiva University
Professor Mordechai Kislev
Dept. of Biology, Bar Ilan University
Rabbi I. M. Levinger
D.V.M. former Av Bet Din of Basel, Switz.
Rabbi Shlomo Machpud
Av Bet Din Yoreh Deah
Rabbi Desmond Maizels
Capetown South Africa, Bet Din Kashrut
Rabbi Seth Mandel
Director of Meat Products for OU
Rabbi Yakov Meidan
Rosh Yeshivat Har Etzion
Rabbi Dr. Moshe Tendler,
Rosh Yeshiva, Professor of Biology Y.U.
Dr. Doni Zivotofsky
Veterinarian



THE MESORA DINNER



סעודה המסורה

תאנים ממולאות בנתחי חזה עוף אורץ בר ברוטב תמרहינדי חמוץ מתק

wild chicken - *Gallus gallus*
פרופסור מרדי כסלו – ה' מיני דגן

כיצד מפרשין הבכורים יוד אדם בתחום שדהו וראה תאנה שבכרה אשכול שביבר רמנן שיביר קושרו בגמי ואומר הרי אלו בכורים
(משנה מסכת ביכורים פרק ג משנה א)

עצי תאנה יפין לסדר המערכת
(משנה מסכת תנ"ד פרק ב משנה ה)

אגם הברבורים: ברוז אוז מולרד וברברי ברוטב דבש ודנגביל

duck - *Anas domesticus*
goose - *Anser domesticus*
muscovy - *Cairina moschata*
mulard - hybrid of muscovy drake and female pekin
דר אריה גרינספַּן – “העוף הטהור בירושלים וטמא במונסי ניו-יורק”

הראה אוז בחלום – צפה לחכמה, שנאמר חכמתות בחוץ תרונה
(תלמוד בבלי מסכת ברכות דף נ עמוד א)

פסטיה של פסיזונים עם בשר פנינים

ד"ר אריה גרינספַּן – החוט המשולש לא ב מהירה ינתקן: יידאו – גביית מסורות הפנינה

יש מאכיל לאביו פסיזוני וטורדו מן העולם, יש מטבחינו בריחים
(תלמוד בבלי מסכת קידושין דף לא עמוד א)

ועתה נפשנו יבשה אין כל וגוי א"ר שמעון בן יוחאי וכי בשר היי מבקשין ולא כל מעدني עולם טועמין במן כל מי שהיה מתאהה בשר היה טועמו וכל מי שהיה מתאהה דגה היה טועמו מי שהיה מתאהה תרנגול או פסיזון או טווס כך היה טועם
(במדבר רבבה (וילנא) פרשה ז"ה ד"ה ד' ישלו מז)

“מהוודו ועד כוש”

נהפכו - קידרת נתחי הודו בר וירקות אורץ וצערן

wild turkey - *Meleagris gallopavo*
הרבות שבתאי רפפורט – טכנולוגיה ומסורת

ומין הצובעים כגון ספייחי אסטיס והוא צבע תכלת ובערבי אל ג'יל, וקוצה אל עצפור וצבעו אדמוני, והוא פרח צרען אל קרטרם
ודומה לשערות הצערן, ובארץ כנען ראייתי שנונתני אותו בתבשיל במקום צערן
(ספר כתפתו ופרח פרק מה דברים הפטורים מביער)

הוזן לה' כי טוב כי לעולם חסדך:
(תהלים פרק קיח)

עתוני פרה וריאות ברוטב צערן קל

הרבות צבי שכתבר – הכשר כחל

הכחול – קורעו ומוציא את חלבו, לא קורעו – אינם עובר עליין (חולין דף קט עמוד א)

אי אפשר לקבל על מלכות שמים אלא בשמחה. השמחה היא תכילת החיים, ובידה להפוך את הרע לטוב, וכיימה לו שאין
תחומים בין שמחה לזרמה. שתיהן מקורן בעולם הנגינה. ولكن ”כשבני אדם מזמןרים מבריחין את הקליפות“. כי אדם יש גיהינום
וגן-עדן, הימן – הריאה היא גן-עדן, הכבד והטחול הם גיהינום, והקהל בא מהרייה שהיא גן-עדן. אך הוא מכricht את הקלילות
(ליקוטי שושנים, דברי ליקוטים לרבי פנחס מקורייז)

THE MESORA DINNER



סעודה המסורה

יין ראשוניים

"יין ישמח לבב אנוש ולחם לבב אנוש יסעד"

דג השיבוטא און א ביסעל גפילטע פיש מיט חרײַן

shibuta - *Barbus grypus*

ד"ר אריה גרינSPAN – זיהוי השיבוטא התלמודי

אמירה ליה יילתא לרבי נחמן: מכדי, כל דאסר לנ רחמנא שרא לנ כוותיה, אסור לנ דמא – שרא לנ כבדא, נדה – דם טוهر, חלב בהמה – חלב חייה, חזיר – מוחא דשיפוטא, גירוטא – לישנא דכונרא, אשת איש – גראשה בח' בעלה, אשת אח – יבמה, כותית – יפת תאר, בעין למיכל בשרא בחלבאי! אמר להו רב נחמן לטבחין: זיקנו לה כחל'.

(מסכת חולין דף קט עמוד ב)

אמר רב יוסף: מצוה בה יותר מבשלוחה; כי הא דרב ספרא מהרייך רישא, רבא מלך שיבוטא;

(קידושין דף מא עמוד א)

מר רבינו חנינה בריה דרבנן אבاهו שבע מאות מיני דגים טהורין ושמונה מאות מיני חגבים טהורין ולעוף אין מספר כולם גלו
עם ישראל ללבול וכשחזרו כולם חזרו עמם חוץ מן הדג הנזכר שיבוטא

(תלמוד ירושלמי מסכת תענית פרק ז דף סט טור ב/ה"ה)

דג החרב, קינגקליף, ומරליין כחול

swordfish - *Xiphias gladius*

kingklip - *Genypterus capensis*

blue marlin - *Makaira nigricans*

הרבה ד"ר אריה זיבוטנסקי – הפולמוס אודות כשרותו של דג החרב וקינגקליף
הרבה אברהם דוד מוסקוביץ – הכשרה המרליין הכהול

אמר רב יצחק: כל הקורא קריאת שמע על מטתו, כאלו אווחץ חרב של שתי פיות בידו

(מסכת ברכות דף ה עמוד א)

"מנהג פשוט בכל ישראל לאכול דג בעל החרב הנזכר בלבד 'פישׁי אישפאדאה'
(הכנסת הגוזלה, הଘות בבית יוסף, יו"ד ס' פג אות עד)

سورבה ויין אחרים ברכת הטוב והמטיב

אין לברך הטוב והמטיב אלא אם כן יש אחר עמו דהכי משמע הטוב לו והמטיב לחבריו והוא הדין אם אשתו ובניו עמו אבל
אם הוא ייחידי לא
(שולחן ערוך אורח חיים קעה)

סיום המשנה של חתן הבר מצוה אליו לדווין

THE MESORA DINNER



סעודה המסורה

בירת הביכורים

דר ארי גרינספַן - יי' וScar Al תשטו

אחד שכר תמרים ואחד שכר שעורים ואחד שמרי יין מברכין עליו שהכל ואין אסור ב מגע עכו"ם ולא אסיר אלא בתוך חנותו של עכו"ם משום אי-קרובי דעתם
(ש"ת תשב"ז חלק א סימן פוד"ה ולענין בהמ"ז)

שייפודי כבש ועד צליים על מצות ומרורים

sheep - *Ovis aries*

goat - *Capra aegagrus*

endive - *Cichorium endivai*

פרופסור ארי שייפר – המדור המקורי

ואמר רבי שמואל בר נחמני אמר רבי יונתן: למה נמשלו מצרים כמרור - לומר לך: מה מרור זה שתחליתנו רך וisoftו קשה, אף מצרים - תחליתך רכה וsoftו קשה
(תلمוד בבבלי מסכת פסחים דף לט עמוד א)

אם מא מרתתא דכופיא יש מי שאומר המרה של בהמה יש מי שאומר מרה של דג ששמו קופיא והוא שיבוטא
(רבינו חננאל פסחים לט)

שלמה אמר את הכל עשה יפה בעתו אילו אמרו אדם אחר הי' שוחקין עליו [ומי] הודיע לו מהו יפה ומהו אינו יפה, אלא שלמה שלא חסר כלום משלחן היה ידע איזהו יפה, א"ר תנומא אפילו מרור בתמורה ומלפפוני בניסן לא חסר שלחונו של שלמה (ליקוט שמעוני קהילת רמז תתקסח)

קרפציו שור הבר: באפלו נא על מצע נציג עדשים

water buffalo - *Bubalus bubalis*

שפ משה בסון

ויעקב נתן לעשו לחם ונציג עדשים ויאכל וישת ויקם וילך ויבץ עשו את הבכраה
(בראשית פרק כה)

שלא מרד עשו ביוםיו מנל? דכתיב: +בראשית כ"ה+ ויבא עשו מן השדה והוא עיף, ותנא: אותן הימים נפטר אברהם אבינו, ועשה יעקב אבינו תבשיל של עדשים לנחם את יצחק אבינו. [ומ"ש של עדשים?] אמרי במערבא ממשיה דרביה בר מרי: מה עדשה זו אין לה פה, אף אבל אין לו פה. דבר אחר: מה עדשה זו מגוללת, אףabilות מגוללת ומחרצת על באי העולם.
(תلمוד בבבלי מסכת פבा דף ט עמוד ב)

קבבוני בשר עגל ברוטב במיה

cow - *Bos taurus*

הרבי ד"ר ארי זיבוטפסקי – ניקור אחוריים

פירש רבינו חננאל שור הבר שקורין בופיל"ו רבותינו הגאנונים נמנעו עליו שמכסין את דמו. ולא אפשריא اي חייה היא اي בהמה
וחלבו אסור מספק וכן הלכה.
(ספר האגור הלכות שחיטה סימן אלף צט)

אייל האדום ואייל הנקוד

spotted deer - *Axis axis*

red deer - *Cervus elaphus*

הרבי ד"ר ארי זיבוטפסקי – שניינים וכשרות בהמות

"נפתלי איילה שלוחה" (בראשית מ"ט:כ"א), ודרשו במדרש תנומא (ויחי יג):
"שהיא קללה לבשל פירוטיה כאיליה זו שהיא קללה לרוץ"

THE MESORA DINNER



סעודה המסורה

סלט ביצים

לבנות, חוממות, ירקות, מנוקדות (שליו), גדלות (הodo), קטנות (דגים), בשריים (זכר)

דר אליקים ברמן – דם ובשר בביצים

אפרוחים אלין תלמידי חכמים,DBGINHAON שRIA SCHINNTAA UL ISRTEL, או ביצים אלין אינון תינוקות של בית רבן,DBGINHAON שRIA SCHINNTAA UL ISRTEL
(תיקוני זהר כאב)

סלט ירקות בשני צלחות

ד"ר סוזן וינגרטן – לחם מעופש ודגים מסריכים
מטעמים מהתלמוד

כל מיני פירות יפין לחלום חזץ מגאי תמרה כל מיני ירקות יפין לחלום חזץ מרاسي לפטות והאמר רב לא איעתר ע"ד דחצאי ראשי לפטות כי חזא בכנייהו חזא כל מיני צבעוני יפין לחלום חזץ מן התכלת כל מיני עופות יפין לחלום חזץ מן קרייא וכפופה וקורפראי
(ברכות זז ב)

חגבאים מוקפצים

desert locust - *Scistocerca gregaria*
פרופסור זהר עמר – מסורת של החגב

ויש הרבה מהם במקומותינו, כאלה שקורין לנגושט"א [ארבה], אבל אין אנו בקיין בהן, שארבעה סימני טהרה נאמרו בהם ארבע רגליים, וארבע כנפיים, וקרטולין אלו כרעים הכתובים כאן, וכנפיו חופין את רובו. וכל סימנים הללו מצוין באותו שיבונוטינו, אבל יש שראשון אחר יש שאין להם זנב וצריך שיהא שםו חגב, ובזה אין אנו יודעים להבדיל ביניהם
(רש"י יקרא פרק יא פסוק כא)

סימני חגבאים; כל שיש לו ד' רגליים וד' כנפים, וכנפיו חופין את רוב אורכו ורוב היקפו, או יש לו שני כרעים לנתר (פי' לקפץ ולהעתיק מקום למקום) בהם. ואפלו אין לו עכשו, ועתיד/agdalim לאחר זמן. ואע"פ שיש בו כל הסימנים הללו, אין מותר באלא אם כן שמו חגב או שיש להם מסורת ששמו חגב.
(שולחן ערוך יורה דעה סימן מה סעיף א)

קרח מגן עדן

כרם מלאבי בחלב שקדים ורוטב פרחי היביסקוס

הרבי יעקב מדן – מעין עולם הבא

ארץ זבת חלב ודבש טחינה גולמית ודבש תמרים

כל המנהה אשר תקрайבו לה' לא תעשה חמץ כי כל שאר וכל דבש לא תקטיירו ממנו אשה לה'
(ייקרא פרק ב:יא)



אטרוג תימני חי ומתק

"הראה אטרוג בחלום - הדור הוא לפני קומו, שנאמר "פרי עץ הדר כפת תמרים"
(תלמוד בבלי מסכת ברכות דף נז עמוד א)

חגבים משוקולד

והייתי סובר שכל העולם יכול אוכלים אותו [חגב] ... גם אני הייתיओהב אכילתנו יותר מכל מעدني עולם
(רב אהרן פרץ [תקפ])

עוגת שיר השירים: סולת רפדיוני תפוחים

סמכוני באשיות רפדיוני בתפוחים כי חולות אהבה אני
(שיר השירים ב-ה)

תה צמחים וקפה

דברי סיכום – הרב ד"ר אריה זיבוטופסקי

ברכת המזון

רבי חזקיה ר' כהן בשם רב עתיד אדם ליתן דין וחשבו על כל שرات עיניו ולא אכל. ר' לעזר חשש להדא שמוועטה ומצמיח
ליה פריטין ואכיל בהן מכל מילה חדא בשטא.
(ירושלמי, קידושין, מחבב פרק ד הלכה יב)

הראה טרפה לעצמוכו. עיין פרש"י ושמעתינו פירוש הפסוק בזה שאומר אשרי כל ירא ה' ההולך וגוי ר"ל מי שבא לידי ספק
טרפות והוא ירא את ה' ומחייב על עצמו מספק לאכול הננה אשריו בעה"ב שמנעו עצמו מספק טרפה אבל יגיע כפיך כי
תאכל וגוי יש לו מעלה יתרה דהיכן שמייגע עצמו וכפוי למצוא היית לספקו עד שאוכל הננה זה שזוכה ב' עולמות דכטיב
ביה אשריך בעה"ז שהרי אוכלתו טוב לעה"ב שהתיגע נפשו בתורה וק"ל:
(מהרש"א חידושי אגדות, מסכת חולין דף מד עמוד א)

יאכלו עניים וישבעו

(תהלים כב כז)

ערבית